

UBND TỈNH BẾN TRE
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

Số: 758.../SGD&ĐT-GDTrH
V/v: Dạy-học tiếng Pháp ngoại ngữ 2
năm học 2008 - 2009

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bến Tre, ngày 14 tháng 8 năm 2008

Kính gửi:

- Các trường THPT Nguyễn Đình Chiểu, Ba Tri, Chợ Lách A, Trương Vĩnh Ký, Phú Hưng, Phan Văn Trị, Trần Văn Ôn, Châu Thành B, Chê Ghêvara, Ba Vát, Sương Nguyệt Anh, Tân Kế, Bình Đại A, An Thới;
- Các Phòng GD&ĐT Ba Tri, Chợ Lách, Thị xã.

Sở Giáo dục & Đào tạo hướng dẫn các Phòng Giáo dục & Đào tạo và trường THPT việc dạy-học tiếng Pháp ngoại ngữ 2 tại tỉnh Bến Tre trong năm học 2008-2009 như sau:

I. ĐIỀU KIỆN TỔ CHỨC DẠY HỌC

1. Thực hiện Chương trình Giáo dục phổ thông ban hành kèm theo Quyết định số 16/2006/QĐ-BGDĐT ngày 05/5/2006 của Bộ trưởng Bộ GD&ĐT, đồng thời với việc dạy môn tiếng Anh ngoại ngữ thứ nhất (NN1), việc dạy học tiếng Pháp ngoại ngữ thứ 2 (NN2) trong trường phổ thông là cần thiết, có ích cho học sinh và cần khuyến khích.

2. Ở những trường THCS, THPT có sẵn giáo viên tiếng Pháp và có điều kiện về cơ sở vật chất, Ban Giám hiệu các trường cần tổ chức dạy học tiếng Pháp NN2 cho một số lớp, từ lớp 6 hoặc lớp 10, tùy theo số lượng giáo viên tiếng Pháp hiện có.

Cần tích cực triển khai dạy ngoại ngữ thứ 2 (NN2) cho học sinh đã học một NN1, tại các trường ở thị trấn, thị xã và các nơi khác có điều kiện để đáp ứng nhu cầu biết một NN2 của học sinh trong thời kỳ mở cửa hội nhập và phù hợp với xu thế quốc tế.

Đối với học sinh đã học tốt môn tiếng Anh, việc tổ chức giảng dạy 1 ngoại ngữ thứ hai, trong đó có tiếng Pháp, là hoàn toàn có ích. Do đó, Ban Giám hiệu các trường cần nhận thức rõ lợi ích việc dạy học 1 ngoại ngữ thứ 2 cho học sinh. Tinh thần chung là cho học sinh tự nguyện, nhưng các trường cần phải giải thích cho học sinh biết rõ lợi ích của việc học ngoại ngữ thứ hai để học sinh chọn học và cần tạo thuận lợi cho việc mở các lớp này.

Tùy theo số lượng giáo viên tiếng Pháp hiện có và có đủ phòng học, các trường THCS, THPT chọn một số lớp (có thể là lớp chọn hoặc lớp có điểm tiếng Anh tốt đối với lớp 10), cho toàn bộ học sinh học tiếng Pháp ngoại ngữ 2. Không bố trí học theo kiểu lớp học tiếng Pháp NN2 hình thành từ một số học sinh tự chọn rải rác ở các lớp, như vậy sẽ khó bố trí lớp. Lên lớp trên, nếu kết quả học tập môn tiếng Pháp NN2 yếu hoặc học sinh có nguyện vọng xin thôi học tiếng Pháp NN2, Ban Giám hiệu các trường có thể giải quyết cho học sinh thôi học môn này.

II. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Về tổ chức dạy học

a) Đối với cấp THCS:

Tiếng Pháp NN2 là 1 trong 3 môn học tự chọn (NN2, Tin học, Nghề phổ thông), với thời lượng 2 tiết/tuần. Năm học 2006-2007, môn học tiếng Pháp NN2 đã thực hiện từ lớp 6. Năm học 2007-2008, thực hiện ở cả lớp 6 và lớp 7. Năm học 2008-2009, tiếp tục thực hiện ở cả lớp 6, lớp 7 và lớp 8.

b) Đối với cấp THPT:

Đối với học sinh đã hoàn thành chương trình tiếng Pháp NN2 cấp THCS, cần tiếp tục bố trí học môn học NN2 đó với thời lượng 2 tiết/tuần ở cấp THPT; đồng thời, cũng phải bố trí học tiếng Pháp NN2 bắt đầu từ lớp 10 cho học sinh chưa học bộ môn đó ở cấp THCS, dạy học theo phân phối chương trình tiếng Pháp NN2 do Bộ GD&ĐT ban hành.

Đối với lớp 10, 11 và 12, tiếng Pháp NN2, với thời lượng 2 tiết/tuần, dạy học theo phân phối chương trình của Bộ mà Sở GD&ĐT đã gửi về các trường trong năm học trước.

2. Về kiểm tra, đánh giá và sử dụng kết quả học tập

Trong quá trình dạy học, việc kiểm tra (thường xuyên, định kỳ), tính điểm trung bình môn học từng học kỳ và cả năm học thực hiện như các môn học khác.

Việc sử dụng kết quả học tập môn tiếng Pháp NN2 từng học kỳ và cả năm học do các Phòng GD&ĐT và các trường THPT quyết định theo 1 trong 2 cách sau đây:

a) Cách thứ nhất

Điểm trung bình môn tiếng Pháp NN2 được sử dụng để tham gia tính *điểm trung bình các môn học* theo quy định tại Quy chế đánh giá, xếp loại học sinh THCS và học sinh THPT ban hành kèm theo Quyết định số 40/2006/QĐ-BGDĐT ngày 05/10/2006 của Bộ GD&ĐT (đã nêu tại công văn số 8607/BGDĐT-GDTrH ngày 16/8/2007 hướng dẫn dạy học tự chọn cấp THCS và cấp THPT năm học 2007-2008).

b) Cách thứ hai

Căn cứ vào điểm trung bình môn tiếng Pháp NN2 để lấy làm điểm khuyến khích cộng vào *điểm trung bình các môn học* theo các mức sau đây:

- Điểm trung bình từ 8 (tám) đến 10 (mười): cộng thêm 0,3 điểm;
- Điểm trung bình từ 6,5 (sáu rưỡi) đến dưới 8 (tám): cộng thêm 0,2 điểm;
- Điểm trung bình từ 5 (năm) đến dưới 6,5 (sáu rưỡi): cộng thêm 0,1 điểm.

3. Về sách giáo khoa và tài liệu dạy học

a) Cấp THCS: Sử dụng sách giáo khoa đang sử dụng cho tiếng Pháp NN1 với phân phối chương trình tiếng Pháp NN2 do Bộ GD&ĐT ban hành.

b) Cấp THPT: Sử dụng sách giáo khoa đang sử dụng cho tiếng Pháp NN1 (riêng đối với tiếng Pháp NN2 chương trình 3 năm, tiếp tục sử dụng bộ sách ADO tập 1) với phân phối chương trình tiếng Pháp NN2 do Bộ GD&ĐT ban hành.

Các trường THPT có nhu cầu mua sách giáo khoa ADO 1, đăng kí sớm với Sở GD&ĐT (qua số ĐT: 816145) mới có sách kịp cho đầu năm học.

Nhận được công văn này, các Phòng GD&ĐT và trường THPT căn cứ nội dung thực hiện. Trong quá trình triển khai, nếu có khó khăn, vướng mắc, cần phải báo cáo với Sở GD&ĐT (qua Phòng GDTrH) để được hướng dẫn.

Nơi nhận 

- Như trên;
- Lưu: VT, GDTrH.

GIÁM ĐỐC



T. Ngọc Bửu